

銘傳大學 100 學年度研究所碩士班招生考試

企業管理學系碩士班(甲組)

第三節

英文作文與翻譯試題

(第 1 頁共 1 頁) (限用答案本作答)

可使用計算機 不可使用計算機

I. COMPOSITION 50%

People love to shop, and more and more of them are shopping on the internet. Write an essay that consists 3-5 paragraphs in terms of the advantages and disadvantages of doing shopping online.

II. TRANSLATION 50%

Translate questions 1-2 from English to Chinese and question 3 from Chinese to English

1. The images of India come in two extremes—of severe poverty and of booming software companies. Both of these images are real. But the problem is that the growth is mostly being generated by urban centers, while two-thirds of the population still lives in villages. The children of farmers can see this and no longer want to farm. So what do they do? They are moving in the millions to the cities. Big cities like Delhi and Mumbai have exploded, with population now at 17 million and 20 million respectively. 15%
2. There is a common lament that there are no more heroes. That perception is wrong. I have spent the last two years interviewing 51 people from 40 countries about the nature of courage. Imprisoned, tortured, threatened with death, these women and men spoke to me with compelling eloquence on the subjects to which they have devoted their lives and for which they are willing to sacrifice them---from free expression to women's rights, from environmental defense to eradicating slavery. 15%
3. 三、四歲的男生特別容易口吃，但八成長大了就會改善。此時成人千萬別過度強調，以免造成孩子的心理壓力，讓他們越害怕說話。家長不妨鼓勵他多接觸語文，或練習朗讀，而戴耳機聽音樂也是一種訓練方法。20%

試題完